

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0370

Venerdì 15.05.2015

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Briefing per presentare la figura delle Beate: Suor Maria Alfonsina Danil Ghattas, Maria di Gesù Crocifisso Baouardy (Canonizzazione, domenica 17 maggio 2015)**

◆ **Briefing per presentare la figura delle Beate: Suor Maria Alfonsina Danil Ghattas, Maria di Gesù Crocifisso Baouardy (Canonizzazione, domenica 17 maggio 2015)**

Testo in lingua italiana

Testo in lingua inglese

Testo in lingua araba

Alle ore 13.00 di oggi, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, P. Rifat Bader, Direttore del *Catholic Center for Studies and Media* di Amman (Giordania), tiene un *Briefing* per presentare la figura di due Beate che saranno canonizzate dal Santo Padre Francesco domenica prossima 17 maggio, in Piazza San Pietro: Suor Maria Alfonsina Danil Ghattas, *Religiosa, Fondatrice della Congregazione delle Suore del Rosario di Gerusalemme* e Maria di Gesù Crocifisso Baouardy, *Monaca Professa dell'Ordine dei Carmelitani Scalzi*.

Riportiamo di seguito l'intervento di P. Rifat Bader:

Testo in lingua italiana

Una nuova speranza per le figlie e i figli della Palestina e della Giordania e per il Medio Oriente

Papa Francesco, domenica prossima, proclamerà sante quattro religiose: una francese, un'italiana e due palestinesi: Suor Marie Alphonsine Danil Ghattas, da Gerusalemme, fondatrice della Congregazione delle Suore del Rosario; e Suor Maria di Gesù Crocifisso Baouardy, dalla città di Ibillin in Galilea, appartenente alla grande famiglia degli Haddad e fondatrice del Carmelo di Betlemme e di un altro Carmelo in India.

La messa pontificale presieduta da S.S. Papa Francesco sarà celebrata in Piazza San Pietro, alla presenza di Cardinali e Vescovi residenti a Roma e provenienti da tante parti del mondo. Fra essi ci saranno il Cardinale Angelo Amato, Prefetto della Congregazione delle Cause dei Santi; il Card. Leonardo Sandri, Prefetto della Congregazione per le Chiese Orientali; il Card. João Braz de Aviz, Prefetto della Congregazione per gli Istituti di vita consacrata e le Società di vita apostolica; e il Card. Jean-Louis Tauran, Presidente del Pontificio Consiglio per il Dialogo Interreligioso.

Sarà presente anche il Presidente Palestinese, Mahmoud Abbas Abu Mazin, che con la sua partecipazione alla liturgia per la canonizzazione dimostrerà anche che quell'evento riguarda e interessa tutti i palestinesi, cristiani e musulmani.

Parteciperà alla messa una delegazione di 2124 persone provenienti dalla Palestina, dalla Giordania e da Israele, guidata dal Patriarca Latino di Gerusalemme e Presidente dell'Assemblea degli Ordinari Cattolici della Terra Santa, S.B. Patriarca Fouad Twal. Saranno inoltre presenti S.E. l'Arcivescovo Georges Baq'ouni, Arcivescovo di Akka e di tutta la Galilea per i Greci Cattolici Melkiti, e l'Arcivescovo Mousa I-Hajj, Arcivescovo di Haifa dei Maroniti, con altri vescovi della Giordania, Palestina, Libano, Iraq, Marocco, Tunisi, Egitto, Libia e Cipro, e un gran numero di sacerdoti e religiosi, religiose e fedeli delle varie Chiese.

Durante la Messa Pontificale, la Superiora generale delle Suore del Rosario, Inés al-Ya'qoub, porterà all'altare le reliquie della nuova Santa Marie Alphonsine Daniel Ghattas, accompagnata da Sr Praxède Sweidan e da parenti della Santa: Nawal Daniel Mizyid e Patrik Daniel.

Le reliquie della Santa Carmelitana Maria di Gesù Crocifisso Baouardy, la "piccola araba", saranno invece portate dalla Suora Carmelitana Anna Delmas accompagnata da Sr Ferial Qarra'a (da Betlemme), da Sr Jocelyne Vero e dal Signor Rezeq Baouardy, parente della Santa. Durante la messa, presenteranno le offerte il Signor Munir Elias, miracolato grazie all'intercessione di Santa Marie Alphonsine e accompagnato da sua madre, e la famiglia italiana che ha ottenuto la guarigione del suo bambino con l'intercessione di Santa Maria di Gesù Crocifisso.

Sr Mariam Baabich, della Congregazione del Rosario, farà una preghiera in arabo per la pace e la giustizia, durante le preghiere dei fedeli.

Il Patriarca Fouad Twal ha detto, all'indomani del suo arrivo a Roma: "Nel bel mezzo delle difficoltà che viviamo, la proclamazione di due sante della Palestina è un evento spirituale molto importante per gli abitanti della Terra Santa. Rappresentano una nuova luce per il nostro cammino. Si parla spesso di Terra Santa come di una terra devastata dalla violenza e dalle divisioni, con una conseguente distorsione della sua immagine. Sono proprio le due sante a restituire a questa terra il suo vero volto, mostrando che la santità è possibile anche nelle situazioni più difficili".

Il Patriarca Latino di Gerusalemme ha affermato che la santificazione di due donne provenienti dal Medio Oriente, proprio nel bel mezzo di queste circostanze difficili, è un appello di Papa Francesco a pregare, dal momento che solo la preghiera può aiutare la nostra regione a liberarsi dalle sue calamità in modo miracoloso. Ed ha aggiunto: "Abbiamo adesso due nuove sante che sono un modello di perfezione per i cristiani come per i musulmani e gli ebrei. Tutte due si chiamano Maryam, nome comune alle tre religioni. Questo è un segno per il nostro tempo. Vuol dire che le tre religioni possono dialogare assieme senza discriminazione".

La Terra Santa ha ricevuto questa gioiosa notizia nel febbraio scorso. Oggi ringrazia Dio per la grazia ricevuta, che non è nuova in una terra già santa e santificata, dove Dio ha redento l'umanità. Perciò le Chiese della Terra Santa ringraziano S.S. Papa Francesco, il quale ricorda sempre: " il Medio Oriente senza cristiani non può

essere Medio Oriente".

Guardiamo a questo grande evento che ricorre per la prima volta sin dal tempo degli Apostoli e dei cristiani dei primi secoli: questo evento è un messaggio ai cristiani del Medio Oriente, un conforto, una nuova speranza, particolarmente per i fedeli della diocesi e della Palestina della Giordania, per i paesi del Medio Oriente, per gli emigrati allontanati dai loro paesi di origine e per tutti i perseguitati nei tempi moderni, i cui persecutori "pensano di offrire un sacrificio gradito a Dio", come aveva preannunciato Gesù.

Santa Maria di Gesù Crocifisso ha sofferto anche lei a causa dell'estremismo e di un'aggressione alla sua persona, poiché aveva rifiutato di cambiare la sua religione. Ed ecco che lei oggi intercede per ogni persona che viene uccisa per la sua fede; ci richiama con forza a rispettare le differenze di religione, di razza, e a considerare ogni uomo come creatura di Dio, creata a sua immagine e somiglianza.

E Santa Maria Alphonsine ha potuto con l'appoggio delle autorità religiose fondare la prima Congregazione araba locale, che ha oggi una grande presenza nel mondo arabo: in Giordania, Palestina, Libano, emirati del Golfo, avvertita soprattutto nei campi dell'educazione religiosa e dell'insegnamento.

Quando parliamo della Congregazione religiosa fiorita nel secolo XIX e all'inizio del secolo XX, è facile notare come questa Congregazione ha avuto un ruolo decisivo nella promozione della donna araba nei campi della cultura, dell'educazione e dell'insegnamento. Chi studia la storia della Palestina e della Giordania, all'inizio del secolo XX, riscopre questo contributo delle Suore del Rosario nella società araba, un contributo che continua a essere offerto anche oggi, malgrado le difficoltà che si affrontano in questi giorni. Siamo circondati dalla guerra e dalla morte, e allora Dio ci manda donne sante per guidarci, con la loro luce e intercessione e con la speranza che ci portano.

Le due sante che Papa Francesco ci propone in questo anno della Vita Consacrata, proprio nel mese di Maggio consacrato alla venerazione di Maria Vergine, ci chiamano a pregare affinché Dio renda i cuori, le menti e le anime più miti, perché l'uomo ritorni a riconoscere Dio, ad adorarlo e ringraziarlo e a rispettare il suo prossimo. Questa proclamazione delle due sante è anche un appello a intensificare la nostra preghiera del Rosario nelle chiese, nelle famiglie e nelle parrocchie, affinché siano un vero sostegno alla pace giusta, vera e definitiva in Terra Santa e in tutto il Medio Oriente.

Alla vigilia della canonizzazione, qui a Roma, ci sarà un incontro di preghiera nella Basilica di Santa Sabina all'Aventino, alle 17:30, con la partecipazione dei membri della delegazione della Terra Santa.

Lunedì 18 maggio il Patriarca Twal presiederà la Messa di ringraziamento nella Basilica Papale di S. Maria Maggiore con i vescovi, i sacerdoti, i diaconi, i religiosi e religiose, i seminaristi e i fedeli. La messa sarà celebrata in lingua araba, con canti in arabo. Credo che si tratterà della prima messa patriarcale nella storia celebrata in arabo nella prima Basilica romana dedicata alla Theotokos.

[00811-IT.01]

Testo in lingua inglese

New Hope for the sons and daughters of Palestine, Jordan and the Middle East

Pope Francis will announce next Sunday the canonization of four nuns. Two of them are Palestinians, namely Marie-Alphonsine, founder of Palestine's first congregation, the Sisters of the Most Holy Rosary of Jerusalem, and Mary of Jesus Crucified Baouardy, the founder of the Carmelite Convent in Bethlehem and India. One French and one Italian nuns are also being canonized.

The Pontifical Mass will be celebrated at St. Peter's Square in the Vatican by His Holiness Pope Francis in the presence of cardinals and archbishops from the Vatican and around the world. In attendance will be Cardinal

Angelo Amato, prefect of the Congregation for the Causes of Saints; Cardinal Leonardo Sandri, prefect of the Congregation for the Oriental Churches; Cardinal João Braz de Aviz, prefect of the Congregation for Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life; and Cardinal Jean-Louis Tauran, president of the Pontifical Council for Interreligious Dialogue.

The participants in the Mass include a delegation from Holy Land : Jordan , Palestine and Israel, consisting of 2,124 people led by His Beatitude Latin Patriarch of Jerusalem Fouad Twal, in his capacity as president of the Assembly of Catholic Ordinaries of the Holy Land, together with the Archbishop of Acre for the Melkites Georges Bacouni, the Maronite Archbishop of Haifa and the Holy Land Moussa el-Hage, and bishops from Jordan, Palestine, Lebanon, Iraq, Morocco, Tunisia, Egypt, Libya and Cyprus., They will be joined in fellowship by priests, religious men and women and faithful from various churches.

During the Mass, the Superior General of the Rosary Sisters Congregation, Mother Anyes Al-Ya'qoub will carry the relics of the new saint Alphonsine, accompanied by Sister Braxid Sweidan and relatives of the Jerusalemite saint Nawal Daniel Mzayyid and Patrick Daniel. The relics of St. Baouardy will be carried by Carmelite sisters Anna Diplomas, Ferial Qarra' and Jocelyn Ferro, together with the saint's relative Mr. Rizeq Baouardy. Furthermore, Emile Munir Elias and his mother will be at the Mass, knowing that he had been healed through the intercession of St. Alphonsine. An Italian family will also hold the relics of St. Baouardy as their son was healed through her intercession. Rosary Sister nun Mariam Ba'bish will also say a prayer in Arabic for peace and justice.

Upon departure for the Vatican, Patriarch Twal said: "The declaration of the sainthood of the two nuns from Palestine is a spiritual event of prime importance for the citizens of the Holy Land, amid the difficulties we are experiencing, as the two saints enlighten our path. As the Holy Land, wrecked by violence and dissent, has for sometimes had a tarnished image, our two saints emerge to restore its sanctity, reminding us that sanctity is possible even in the most difficult circumstances."

The Latin Patriarch of Jerusalem said "the canonization of the two girls from the East during these dark times is an invitation from His Holiness Pope Francis to pray, knowing that only prayer can miraculously help save our faith in the midst of these times of trial." He added, "Now, we have two new saints who represent a model of perfection for Christians, as well as for Muslims and Jews alike. They are both named Mary, and this name is widespread and commonly used among all three traditions. It is a sign of our modern time which suggests that we can talk about the three religions without any discrimination."

Having received the joyful news last February, the Holy Land gives thanks to the Almighty God for the blessing of canonization, especially for the community of believers in the land the Lord Jesus blessed through His presence. The Churches of the Holy Land convey heartfelt gratitude and thanks to His Holiness Pope Francis, who always states that "the Middle East without Christians, is not the Middle East." (Apostolic Exhortation).

We view this grand event, which takes place for the first time since the days of the apostles, as a message of solidarity and encouragement to the Christians of the Holy Land, especially to the Christians and parishioners in all other Middle East countries, and to who have been forcibly displaced and deported from their home countries, to all those who suffer from persecution, and whose persecutors sometimes think that by "killing they are offering a sacrifice to God", as Jesus himself warned.

The new saint, Mary of Jesus Crucified, was during her life subjected to acts of extremism and an attempt on her life in an attempt to force her to change her religion. She now intercedes for those who are being killed because of their religion and of their religious affiliation. Her life and intercession are a cry urging respect for religious and ethnic differences as well as acknowledging human beings as creatures who are made in the image and likeness of God.

The new saint Marie - Alphonsine succeeded in gaining the support of the religious authorities to set up the first local Arab religious congregation, and placing the Arab world on the map in the fields of education and religious teaching. Furthermore, the rosary schools affiliated with this Arab religious congregation have a prominent and

influential presence in Jordan, Palestine, Lebanon, the Gulf states and Rome. We realize that during the late 19th and early 20th century this religious congregation contributed to giving increasing the role of Arab in culture, social awareness, spiritual guidance, and education of generations of both men and women. Illiteracy has been eliminated in many parts of the Middle East as a direct result of the active contributions of nuns and church congregations to literacy education.

The two saintly nuns, whose canonization coincides with the Church celebrations of the year of consecrated life and the blessed Marian Month of May, pray that the Lord would bring peace and calmness to our hearts and minds, and that we will return to worshipping the Almighty God--Who alone is worthy of our worship and thankfulness. We view the consecration of the founder of the Rosary Sisters as an invitation to intensify the daily Rosary prayers in churches, houses, parish groups to bring peace, love and mutual respect among all the people of the Middle East.

The vigil of the canonization will be a vigil of prayer at 17h30 in the Basilica of la Saint-Sabine, Rome.

On Monday 18th, H.B. patriarch Twal will preside over the mass of Thanksgiving at St Mary Maggiore in Rome, and the mass and songs will be in Arabic for the members of delegation coming from Holy Land.

[00811-EN.01]

Testo in lingua araba

ةسدقملا ضرلالا تانبو ءانبأل ديدج ءاجر

طس وألا قرشللو

ردب تـ عفربال

ناكيتافل - يوسرلا يسركلل ءعباتلا ءفاحصلا راد

15\5\2015

يرام ءبهارلا امه ناتيني طسلف نهنم ، تاسيدق تابهارة بربأ ، لبقملا دحألا ، سيسي نرف ابابل نلعي ، يراوب بولصملا عوسيل ميرم ءبهارلاو ، سدقلا نم ، ءيدرولا تابهارة ءي عمج ءسسؤم ، ساطغ نيسنوفلأ ءبهارلا ءفاضلا ، دنهلا يف رخأ ريذو محل تيبي يف لمركلا تابهارة ريذ ءسسؤم ، ليلجلال يف ، داح لآ نم ءيلاطيلا رخأو ءيسنرف

ابابل ءساذق هسأرتي ثيخ ، ناكيتافل اب سربط سيدقلا ءحاس يف ماقيسي للاف تحال ساذقلا " نأ يواعد عمجم سيسي مهزربأ ، ملالاول ناكيتافل يف ءفقاسأل او ءلداركلا نم عمج روضحب ، سيسي نرف ، يردناس ودرانويل لانيدراكلا ءيقرشلا سئانكلا عمجم سيسي ، وتامأ ولجنأ لانيدراكلا نيسي يدقلا ، سيسي ، ءيوسرلا ءاي عمجو ءسركملا ءايحل دهاعم عمجم سيسي ، زيفأ يد زارب واوچ لانيدراكلا او رضحي نيني طسلفل دفول سأل عو . " ناروت سيول ناچ لانيدراكلا نايدألا نيب راولل يوبابل سلجملا نينم لس م ، نيني طسلف ناكس عي مجل ، ثدحلل لماشلا لينعمل كلذب ادكؤم نزام وبأ سابع دومجم سيسي رلا نيني حيسي م .

ندرالاول نيني طسلف نم : ءسدقملا ضرلالا نم ءكراشم وأكراشم 2124 نم نوكم دفو ساذقلا يف كراشي سلجمل آسي هتفصب ، نيتاللسدقلا كيريطب ، لاوطل داؤف كيريطبلا ءطبغ هسأري ، ليسي نرف او نيني كليل مورلل كع ءفقاسأ سيسي رلا ءفاضلا ، ءسدقملا ضرلالا يف ءيكي لوثاكال سئانكلا ءاسؤر ، نانبلو ، نيني طسلفو ، ندرالاول نم ءفقاسأ ، جاحلا يسوم ءنراوملل افيح ءفقاسأ سيسي ، نينوعقب جروج تابهارو نابهرو ءنهك نم ريبيك دشحلا ءفاضلا ، صربقو ايبيلو ، رصمو ، سنوتو ، بربغملو ، قارعلو سئانكلا فلتم نم نينمؤمو

ةسیدقلا رئاخذ لمحب بوقعیلا سیینا مالآ ةیدرولا ةینابهرل ةماعلا ةسیئرلا موقتس سادقلا لالخو ةسیدقلا ءابرقأ نمو ،نادیوس دیسكارب تخالآ نم لك اهقفاری ،ساطغ لایناد نیسنوفلأ یرام ةدیجل تابهارلا نم لك یدراوب ةسیدقلا رئاخذ لمحب موقتس امیف .لایناد كیرتابو دیزم لایناد لاون ةسیدقملا ءابرقأ نم ،یدراوب قزر دیسلوا ،لمركلا تابهار نم وریف نیلسوجو (محل تیب نم) ةعارق لایرفو ساملبد انآ ةعافشب ءافشلا لان یذلا ،سایلا رینم لیما سادقلا مداقت یف كراشیس امك .ةیلجلجلا ةسیدقلا یتلا ةیلطایلا ةلئاعلا اسیا مداقتلا لمحب موقتس امیف ،هتدلاو ىلإ ةفاضل ،نیسنوفلأ ةسیدقلا ةبلط ةوالتب ،ةیدرولا ةنبهر نم ،شیبعببال میرم ةبهارلا موقتس امك .اهتعا فشب ءافشلا اهلفط لان ةلادعلاو مالسلا لجا نم ةیلصم ةیببرعلا ةغللاب

وه نیطسلف نم نیئتسیدق ةساذق نالع" ن ،ناکیفاتلا ىلإ هلاقتنا ءادغ ،لاوطلا داؤف كیریرطبلا لاقو ،اهب رمن یتلا تابوعصل ماضیفو ،ةسدقملا ضرالآ ناكس ىلإ ةبسنلاب ةیمهالا ةیغ یف یحور شدح یتلا ،ةسدقملا ضرالآ نأ تاقوالأ ضعب یف رهظ اذوا .انبردل آرون نالكشت ناتدیجل ناتسیدقلا ف اهتیسدق ةداعل نایتات انیتسیدق نإف ،اهتروص تهوشت دقو ودبت ،قاقشنالوا فنعال اهقزمی "ةیغلل هبعصلا فورظلا یف ىتح ةنكمم ةساذقلا ف

ةوعد یه ةرهاقلا فورظلا هذه یف قرشلا ءاسن نم نیترام سیدقت نالع" ن نیئلال سیدقلا كیریرطب دكأ ةنحملا هذه نم ضوهنلل انتقطنم دعاست نأ نكمی اهدحول یتلا ،ةالصلل سیسنرف ابابلا ةساذق نم كلذكو ،نییحیسملل لامكلل آذومن نالتمت ناتدیجل ناتسیدق نالآ انیدل" فاضا ،"یبئاجع لكشب دیلاقثلا نیب كرتشم ورتشتم مسالا اذهو ،میرم نایعدت امهاتلكف ،ءاوس دح ىلع دوهیلاو نیلملسملل "زییمت نودب ثالثل تانایدل عم شیذل امهنكمی هنا ىلإ ریشت ،شیذل انرصع ةماع وهو ةثالثل

ىلع ىلعات هلا ركشلا عفرتل ،یضاملا طابش ذنم حرفملا ربخل اذهب تملع دقو ، ةسدقملا ضرالآ نأ ناف كلذكو ، اهیف ناسنالا یدفو بربلا اهسدق یتلا ضرالآ ىلع ، ةدیجبت تسیل یهو ، ةساذقلا ةمعن ناب امئاد ركذی یذلا ، سیسنرف ابابلا ةساذق ىلا لیزجلا ركشلا مدقت ، ةسدقملا ضرالآ یف سئانكلا "طسوالا قرشلا سیل ، نییحیسم نودب طسوالا قرشلا"

ةیحیسملا نورقلا دعبو ،لسرلا دهع ذنم ، ىلوالا ةرملل یرجی یذلاو ، ریبكلا شدحلا اذه ىلا رظننل انناو نییحیسملا ىلا صخالابو ،طسوالا قرشلا یف نییحیسملا ىلا عیجشتو ةیزعت ةلاسر هئاب ،ىلوالا ةوعن نیدعبملاو نیرحهملا ىلاو ،طسوالا قرشلا نادلب رئاسو ، ندرالوا نیطسلف یف ةیشربالا ءانباو مدقی هئاب انایحأ مهلتقی نم نظی" نیذلاو ، شیذل انرصعلاب داهطضالا نوناعی نم عیج ىلاو ،مهناطوا نع .حسمل دیسلا أبناو قبس امك ،"هلا انابرق

، لتقلا ةلواحمو فرطتلا لامعا ىلا اهروذب یه تضرعت دق ، بولصملا عوسیل میرم ةدیجل ةسیدقلا نا ةوعد هجوت یهو ،ینیذلا هئامتناو هنید ببسب لتقی یذلا ناسنالا عفشتت مویلا یهو ،هانتنایدیغتل . هلاثم هلا ةروص ىلع اقولخم اناسنا ناسنالا رابتعاو یقرعلاو ینیذلا فالتخال مارتحا ىلا ءخراص

ةنبهر لوأ سیسات كاذنآ ةینیذلا تاطلسلا نم معدب تعاطتساف ، نیسنوفلأ یرام ةدیجل ةسیدقلا أم ةیبرتلوا ةنایذلا میلعت تالاجم یف صخالابو ،یببرعلا ملعلا یف ریبك روضح اهل ،ةیلحم ةیببرع ةیدرولا سرادمل یف رثؤمو زراب روضح اموروجیلخلا لودو نانبلو نیطسلفو ندرالآ یف اهلو ،میلعتلاو ،نیرشعلا ةیادبو رشع عساتلا نرقلا ةیاهن یف ةنبهرلا نع شدحتن امدنعو .ةیببرعلا ةنبهرلل ةعباتلا لایجال میلعتو هیجوتلاو ةیجوتلاو فیقیثتلا یف آزاب آرود ةیببرعلا ءارملا ءاطعا یف تمهسا هنا ىرن ،تابهارلاو ماع لكشب سئانكلا نأ فرعی ،نیرشعلا نرقلا ةیادب یف ندرالوا نیطسلف خیرات سردی نمو ،یف اهتناكم صرفو ءارملا ریوطت یف ةلاعف ةروصب تمهسا ،ندرالآ یف ةصاخ ةروصب ةیدرولا تابهارو نم مغرلاب ،تلازمو ،انادلب یف حورلا ةایحو نامیالا تیبتت یف تمهسا دق .شیذل یبرعلا عمتمجملا اهتعا فشو اهرونو ةساذقلا هلا انطیحو ،توملاو برحلاب طاحن .مایالا هذه یف انهجاوت یتلا باعصلا انعیمج ىلإ هلمحت یذلا ءاجرلاو

ةسینكلا تالافتحا ءرمغ یف امهتساذق سیسنرف ابابلا نلعی یتلاو ، نیئتسیدقلا نیبتبهارلا نا سوننلا بربلا نیلی یكل ، ةالصلا ىلا انانوعت ، كرابملا میمرملا رهشلا یفو ، سیركتلا ةنسب انناو ، ةایجل یف لوالا روكشملاو لوالا دوبعملا ، ىلعات هلا ةدابع ىلا ناسنالا دوعیو ، بولقلاو لوقعلاو یف ، ةیمویلا ةیدرولا ءحبسما ةالص فیثكت ىلا ةوعد ، ةیدرولا تابهار ةسسؤم ةساذق نالع یف ىرنل نیب ،لدابتما مارتحالاو ءبحملاو مالسلا بلجل امعاد نوكتل ، ةیوعلرا تاعامجالو ، تالئاعلاو سئانكلا طسوالا قرشلا ناكس عیجم

ردب تعفر بالبا

ندرالا - مالعالاوا تاساردلل يكيلوفاكلا زكرملا ريديم

[00811-AR.01]

[B0370-XX.01]
